◎恭頌林弼臣先生醫術高超

敢者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

精造各款 中西服裝 零沽批發 價特相宜

錦新有限公司 GUM JUNG CO. LTD. 102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C. 電話 MARINE 8626

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛𧞣仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

龍馬大器丸 壹両庄弍圓二毛五 伍両庄拾圓 十両庄拾九圓

見敵不輿。臨陣退縮。吞丸一服。半点鐘久。藥達丹田。鼓舞生殖。長期抗戰。海龍力大。海馬力强。愈戰愈烈。愈抗愈强。龍馬大器。効驗非常。百試百効。强大加强

藥(蝦)大根丸 十両庄 寄費 每料拾八圓 五毫

發育不全。根細短小。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖堅硬不停。成夜發育。食丸一料。偉大驚人。六寸不等効驗如神。若戰秦樓。預早半点。吞丸一服。左抗花紅。右敵弱綠。如龍似虎。百戰百勝。如蒙光顧。請早購備。貨存無幾。絶市近期。

○**花毒一掃光** 每料三元 寄費壹毫五
[包愈]五淋白汁 橫弦芭菓 減疳疔毒 一料全愈

○**爛脚黑靈膏** 每枝壹圓 寄費五仙
無論何種爛脚 即貼即好

○**奇異靈丹** 每料二圓 寄費壹毫五
主 心胃氣痛 各種肚痛 花虫除毒 面似虫行
治 紅白血瀉 腎囊痕癢 梅毒爛脚 一服掃除

○**實驗消痔丸** 每盒壹圓 每打拾圓
主 肛門痕癢 內外痔痛 大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下
治 紅白痢症 服見立功 如不立效 原銀奉回

○**長期抗戰路** 每樽壹圓 寄費五仙
行軍軟弱 搽露一滴 上陣直進 長期抗敵

(全)代理敬文氏丸散
强大器丸 加料十元 單料三元 双料五元
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五
轟力長期抗戰丸 每百粒五元 現收二元

雲埠天生堂謹啓
Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.

●本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

▲國內新聞▼

再撥千萬救濟粵災

●中央政府

重慶電訊 據當局五月廿七日宣佈 中央對於粵省荒災及米粮問題 異常關心 昨行政院常會對於救濟粵災辦法 曾有具體討論 行政院於檢討粵主席李漢魂及余司令長官漢謀 關於粵省災情報告後 經即席決議撥發賑款一千萬元 交粵省府辦理救濟 同時又撥欵七百萬元 交桂省府爲辦理難民墾殖事業之用

又中央對於僑生救濟工作 一向不遺餘力 據最近消息 去年由香港九龍以至緬甸越南一帶歸國僑生 經中央撥款救濟 分送各學校讀書者不下一千人 所撥救濟費在一百三十億元以上 又浙江曾經淪陷地區 難民衆多 經中央及地方當局先後撥款救濟 共達八百四十萬元云

廣西省礦產之豐富

▲金鑛現有一百七十個

桂林航訊 桂省礦業 年來發展迅速 玆據建設廳發表統計 廣西省三十一年內之採礦業 計請領執照者 大鑛區二百廿六個 其中金鑛一百七十個 錫鑛十五個 銅鐵鑛八個 錫夾鉛鑛二個 其他硫磺等礦八個 小礦區七十七個 其中金鑛四十個 煤礦二拾個 鐵鑛十三個 硫磺礦三個 錫鑛壹個 至於經核准且已頒發執照者 計大鑛區九個 面積共壹千一百五十八公畝 小鑛區十二個 面積十九公頃九十八公畝 其中計金錫鑛各五個 錫夾鉛鑛五個 統上以觀 則廣西之淘金業 最引起實業界興趣 其前進當亦方興未艾也

★ ★ ★

振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.
MAIN ST. at 7th AVE.
VANCOUVER, B.C.
FAIR. 0424

承買舊車
本公司專承買大小舊自由客車及貨車給價從優現款交易

H. TUEY

請與華人經理崔聖開接洽 電話 住宅 FAIR. 1824Y

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮大肉生羌 罐頭鯪魚 五香鳳尾魚 雜貨 醬料 茶葉 發客

▲國醫西張景憲貢藥廣告

經驗各種積痛藥品。最見功是胃腸潰瘍。胆石疝痛。膀胱發炎。小便淋瀝。尿道灼熱刺痛等症。此等藥品。有拾餘年之經驗。治愈西人甚多。不須解剖。醫案叁仟餘宗。藥性和平。担保百無麻醉止痛之品。實爲一種根治之藥。每星期藥費玖

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. EAST
CALGARY - ALBERTA - CANADA

世界大旅館 設備完美 堪稱全埠冠 諸君來往宿 便知招呼妥當 租錢尤合宜

司理 黃家翰 黃家驥
WORLD ROOMS
170 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

▲請惠春季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。願以維持者。端在報費與告白費耳。玆又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

圖新軒印務局

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇藝集出第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域多利 茂利有限公司 專辦中國貨品 推銷全加拿大
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B.C.

天寶堂始創
萬應龍腦油

龍腦氣味芳香瑩潔如冰功能通利關膈摩風鎮痛扶正抑邪乃稀世之珍寶也本堂獨得秘方精法提鍊配以貴重藥料製成龍腦油一種統治男婦老幼各種風症痛症以及內外科各症可搽可食或搽食兼用定奏奇効

玆將主治効能列下

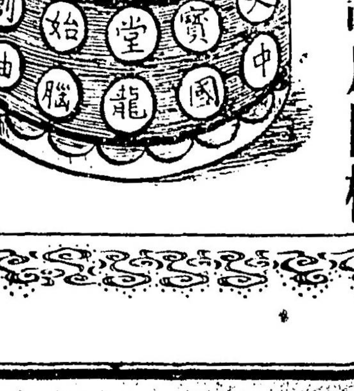
四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞
食滯飽脹 中風中痰 不省人事
霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫
頭腦刺痛 風火牙痛 腰脊痺痛
風濕痲痺 四肢困倦 舟車暈浪
風寒咳嗽 皮膚痕癢 無名腫毒
疥癩瘡節 蛇虫蚊咬 跌打腫痛

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻吼頸腮背膊胸膛肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

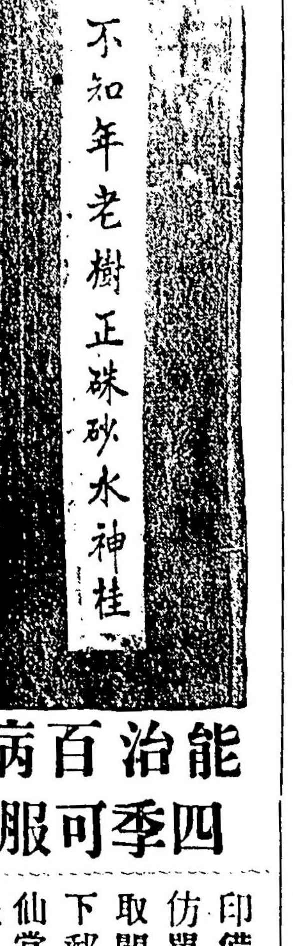
龍腦油價目
大號玻璃盅 每盅七毫
二號玻璃盅 每盅四毫
三號鉄盒庄 每盅三毫

云埠五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

龍腦油罇庄圖樣



硃砂神桂



此硃砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立効

能治百病 四季可服

印備功用仿單外埠取閱請付下郵票三仙當即奉呈。。。

▲每服三分售銀三元五(郵費在內)
▲正北冰洋海狗鞭 每條七毫
▲正燕子山地道甜油玉桂 每服四分售價七毫五

中華國貨公司 雲埠
CHINA PRODUCTS CO.
137 Pender St. East
Vancouver, B.C.

◎恭頌硃砂神桂之功效

敢者弟職司編劇工作過勞因患心胃氣痛迭醫無效幸蒙 中華國貨公司李乾亨先生賜我硃砂神桂數服一服立效連服數天再無復發號曰神桂誠不謬也特登報端藉鳴謝悃

僑聲劇團編劇者張展猷拜頌

生隆棧大藥房創製
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄 每樽壹元二五
二號瓷樽庄 每樽七毫五
三號鉄盒庄 每盒四毫

◎新發明殺烏蠅木虱蟧仔藥水

此藥水選用殺蟲死蟻消菌之藥提煉而成質香無毒不傷食物不污衣裳不損人類不壞禽獸且能驅毒闢穢專殺虫蟻烏蠅木虱肉虱狗虱貓虱蟧仔蚊虫等類藥力射到包卽消滅如不取效原銀奉回倘屋內有此微菌者不妨一試

價目
壹磅庄每樽五毫
半磅庄每樽三毫
加侖庄每樽二元五

(本藥房出品附誌)

參茸三鞭補腎丸	大盒六元 小盒三元
壯陽煲腎還少丸	每盒六元
祈蛇驅風活骼丸	每樽二元五
經驗必愈甜尿丸	每盒六元
夜夢遺精滋腎寧心丸	三元
無夢滑精補腎固精丸	三元五
腰痛獨步藥水	每樽二元五
補腦安睡丸	每樽二元
化痰順氣久咳丸	每樽七毫五
心腹痛無價金丹	每樽二元五
小腸氣痛斷根丸	每樽二元
咽喉爛痛藥水	每樽壹元
潤腸滑脾丸	每樽六毫
皮膚濕毒止癢藥水	每樽壹圓
疏解內臟濕毒丸	每樽壹圓五
拔毒生肌爛脚膏	每盅貳圓
跌打吊瘀膏	大張壹元 小五毫
驅濕追風膏	大張壹圓 小五毫

◎常有唐山種樹發客

▷腎虛腰痛者注意注意◁

◎認眞猛嘢四季能服◎

轟烈腰腎丸 大補 每盒五元 每料六元
強精壯顏丸 大補 每盒壹元 每料五元
小腸氣丸 健料 每盒二元 一服卽愈

◎兼代理◎

腎部機 運血 腦充 每架二十元 另寄費五毫 內有中西說明書用法
風濕藥片 每塊二圓 如不見效原銀奉回
福機異寶磁石 兩粒拾元 內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤氏 KING QUON SHE 1085 Howe St. Vancouver, B.C.